



Dobrý den,

vítejte v našem rodinném hotelu, který se nachází jen několik metrů od nejužšího místa Lipenské přehrady. Lipno je vodní dílo vybudované na řece Vltavě v 50. letech minulého století. S rozlohou téměř 50 km² jde o největší vodní plochu v ČR.

Hotel je v této podobě od roku 1999, kdy prošel důkladnou rekonstrukcí. Postupně přibyla vnitřní část restaurace s výhledem na Lipno i venkovní terasa, kde si především v letních měsících můžete užít tu pravou lipenskou atmosféru.

Ubytování je u nás možné celoročně. V létě jsme vyhledávání díky naší poloze, užijete si jak blízkost pláže, tak i výhodnou polohu u cyklostezky a přívozu. Pro zimní pobyty doporučujeme naše speciální balíčky obsahující skipas do rakouského skiareálu Hochficht. Hochficht je největším rakouským skiareálem mimo Alpy s perfektním zázemím.

Nejaktuálnější nabídku speciálních pobytových balíčků najdete na www.hotel-plaz.cz

Doufáme, že se vám u nás bude líbit a užijete si Lipno (a Šumavu) naplno.

Tým Hotelu Na Pláži





Jídelní lístek 11-00 - 16-30 a 20-00 - 21-00

■ ■ ■ POLÉVKY A MALÁ JÍDLA / SUPPEN & GEWÜRZE

0,3l	Česnečka šunka sýr krutony Knoblauchsuppe Schinken Käse Croutons	65 Kč (1.1,3,7)
0,3l	Polévka dle denní nabídky Tagessuppe	65 Kč (alergeny dle aktuální polévky)
100g	Škvarkovka chléb Schweinegrieben Aufstrich mit Zwiebeln und Brot	129 Kč (1.1)
100g	Rozpečený hermelín salátek se zeleninou brusinky bagetka Gegrillter „Hermelin“ Käse Salat Preiselbeeren	135 Kč (1.1,7) ✓
250g	Obložený talíř uzeniny sýry naše nakládaná zelenina Antipasto - wüster - käse - unsere saures Gemüse	229 Kč (1.1,7)
150g	Zeleninový salát & balkánský sýr olivy cibule Gemüsesalat und Balkankäse mit Oliven und Zwiebel	119 Kč (1.1,3,7)
	Caesar salát & Kuřecí maso (100g) římský salát krutony Caesar Salat mit Hähnchenbrust, Römersalat und Croutons	219 Kč (3,10) 🚫🌱

■ ■ ■ HLAVNÍ JÍDLA / HAUPTSPESIE

150g	Pečená kachna červené a bílé zelí naše houskové knedlíky Entenbraten mit Rot- und Weißkraut, Semmelknödel	349 Kč (1.1,3,7)
150g	Hovězí guláš houskový knedlík Gulasch SemmelKnödel	279 Kč (1.1,3,7)
150g	Chuck Roll burger hranolky česnekovo - jogurtová omáčka naše slaninada cheddar rajče okurky majonéza mix salátů Chuck Roll Burger mit Pommes, hausgemachte Speckmarmelade, Cheddar, Tomate, Gurke, Mayo und Salat	298 Kč (1.1,3,7,11)
	Lepkává kuřecí křídla s marinádou hranolky česnekovo-jogurtomá omáčka (1.1,3,6) Marinierte Hähnchenflügel mit Pommes und Knoblauchsauce	
	400g 289 Kč 600g 420 Kč	
180g	Krkovice omáčka z hrubozrnné hořčice a bílého vína pečené brambory Schweinebraten mit Senf und Weißweinsauce	289 Kč (3,10) 🚫🌱
250g	Čerstvé těstoviny plněné zeleninou šalvějové máslo Gran Moravia Raviolini mit Gemüse und Salbeibutter	239 Kč (1.1,7) ✓

■ ■ ■ DĚTSKÉ MENU V LODIČCE / Kindermenü

100g	Kuřecí řízečky hranolky sladké nápoj Hühnerschnitzel mit pommes käsekuchen Getränk	229 Kč (1.1,3,7)
100g	Kuřecí kousky grilované vařené brambory ve slupce ovoce nápoj Gegrillte Hähnchen strips mitgebackenen Kartoffeln Frucht Getränk	229 Kč 🚫

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 24.5.2024 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free 🚫 Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian ✓ Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy





■ ■ ■ KLASIKA / HAUPTSPEISE

150g	Smažený kuřecí řízek / Paniertes Hähnchenschnitzel
150g	Přírodní kuřecí plátek bylinkový olivový olej / Hähnchensteake
120g	Smažený sýr gouda / Panierter Käse
100g	Smažený hermelín / Panierter „Hermelin“ Käse

195 Kč	(1,1,3,7)	
195 Kč		🚫
175 Kč	(1,1,3,7)	✓
175 Kč	(1,1,3,7)	✓

■ ■ ■ PŘÍLOHY / BEILAGE

150g	Smažené hranolky / Pommes Frites
150g	Královské hranolky slanina sýr majonéza / Gebackene Pommes Frites
150g	Vařené brambory ve slupce / Gekochte Kartoffeln in ihren Schalen
150g	Pečené brambory se slupkou / Bratkartoffeln
4ks	Knedlík dle denní nabídky / Knödel
150g	Mix salátů a zeleniny / Gemischter Salat
košíček	Pečivo 3ks / Gebäck
1ks	Rozpečená bagetka s bylinkovým máslem / Baguete mit Kräuterbutter
70g	Česnekovo-jogurtová omáčka / Knoblauchsoße
70g	Naše tatarská omáčka / Tartarsauce Majonéza / Mayo
70g	Kečup / Ketchup Hořčice / Senf (10)
100g	Mix oříšků / würzige Nüsse
120g	Chipsy čerstvě smažené česnekovo-jogurtová omáčka / chips mit Knoblauchsoße
1 ks	kompostovatelný Menu box

62 Kč	(1,1,3,7)	
119 Kč	(1,1,3,7)	
60 Kč		🚫
60 Kč	(1,1,3,7)	
60 Kč	(1,1,3,7)	
89 Kč	(1,1,3,7)	
20 Kč	(1,1,3,7)	
25 Kč	(1,1,7)	
30 Kč	(3,7,10)	
40 Kč	(3,7,10)	
30 Kč		
96 Kč	(1,1,5,8)	
99 Kč	(1,1,5,8)	
25 Kč		

■ ■ ■ DEZERTY / DESSERTS

1 ks	Palačinka bílý jogurt vlastní výroby sezónní pošírované ovoce Palatschinken Weißer Joghurt Obstsoße	95 Kč	(1,1,3,7)
		[+ gelato (40g)] + 35 Kč	
1 ks	Skleničkový dezert dle denní nabídky Tiramisu, Panna cotta, ... Tiramisu, Panna cotta, ...	89 Kč	(1,1,3,7)
1 ks	Gelato dortík Pistácie nebo Kokos Gelato torte	109 Kč	(1,1,3,6,7)
1 ks	Pohár „Natali gelato“ 3 kopečky šlehačka pošírované ovoce Gelato becher „Natali Gelato“ 3 gelato kugel (des Tages) Schlagsahne Obstsoße	120 Kč	(7, 🚫, alergen dle aktuální chutě)
40g	Kopeček Natali gelato - vanilka pistácie čokoláda ovocný sorbet dle nabídky Gelato kugel	40 Kč	(7, 🚫, alergen dle aktuální chutě)
80g	NANUK ruční výroba - Gelato am Stiel pistácie & ruby čoko čokoláda & hořká čoko vanilka & mléčná čokoláda	85 Kč	(7, alergen dle aktuální chutě)

#gelatonenizmrzlina A JAKO PROČ?

Gelato ist besser als Eis

**Cofficina
GELATO**

Gelato obsahuje méně tuku a i vzduchu než klasická zmrzka. Proto je intenzivnější a plné chuti.
Natali gelato vyrábíme v Kralupech nad Vltavou. Není to obyčejná zmrzka z prášku.
Umělá barviva zde nenajdete. A jde to i bez zbytečných éček. Tady jde o sezónnost a kvalitu.

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 24.5.2024 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free 🚫 Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian ✓ Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



■ ■ ■ NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE / ALKOHOLFREIGETRÄNKE

0,3l / 0,5l	Točená limonáda / limonade	30 Kč / 49Kč
0,4l	Naše limonády (dle aktuální nabídky) podávané s ledem / Limonaden	89 Kč
0,3l	PERLIVÁ bezinka / zázvor / tonik	39 Kč
0,3l	DŽUS postmix pomeranč / jablko / ananas	39 Kč
0,33l / 0,7l	Römerquelle (neperlivá / perlivá / citronová tráva)	59 Kč / 89Kč
0,33l	Coca Cola, Cola light, Sprite, Fanta	55 Kč
0,2l	Franklin & Sons	60 Kč
0,25l	Fuze Tea (dle denní nabídky)	55 Kč
0,25l	Cappy (dle denní nabídky)	50 Kč
0,1l	Sodová voda	5 Kč
0,1l	Servis kohoutkové vody / Trinkwasser servis	5 Kč
0,33l	Red Bull	65 Kč

■ ■ ■ PIVO / BIER

0,3l / 0,5l	Plzeňský Prazdroj 12°	50 Kč / 69 Kč
0,3l / 0,5l	Gambrinus 10°	42 Kč / 49 Kč
0,3l / 0,5l	Čepovaný Birell Pomelo & Grep	39 Kč / 52 Kč
0,5l	Kozel tmavý / Dunkel Bier (lahvový)	52 Kč
0,33l	Birell- nealkoholické pivo (lahvový)	39 Kč
0,3l	Radler (0,1l limonáda + 0,2l Gambrinus)	49 Kč
0,5l	Radler (0,2l limonáda + 0,3l Gambrinus)	75 Kč
0,33l	cider dle nabídky (lahvový)	59 Kč

■ ■ ■ VÍNO A SEKT / WEINE

0,2l	Bílé víno od Vajbara dle denní nabídky / Weißwein	60 Kč (12)
0,2l	Červené víno od Vajbara dle denní nabídky / Rotwein	60 Kč (12)
0,1l	Prosecco	45 Kč
0,75l	Sekt dle aktuální nabídky	290 Kč

Na vyžádání rádi předložíme vinný lístek s víny z vinařství Vajbar.

Auf Ihren Wunsch können wir auch eine Weinkarte anbieten.

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 24.5.2024 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free 🌾 Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian ✓ Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



■ ■ ■ APERITIVY / APERITIFE

0,1l	Martiny Bianco / Dry / Rosso	50 Kč
0,04l	Campari / Aperol	50 Kč

■ ■ ■ MÍCHANÉ NÁPOJE / MIXGETRÄNKE

Aperol Spritz	(0,04l Aperol, 0,06l Prosecco, 0,2l soda)	145 Kč
Bucanero & Ginger	(0,04l Bucanero Elixir, 0,2l zázvorka)	110 Kč
Bavorák	(0,04l Fernet, 0,2l tonic)	110 Kč
Beton	(0,04l Becherovka, 0,2l tonic)	110 Kč

■ ■ ■ DESTILÁTY A LIKÉRY

0,04l	Amundsen vodka	55 Kč
0,04l	Finlandia vodka	70 Kč
0,04l	Slivovice	70 Kč
0,04l	Vaječný likér (7) , Zelená, Griotka	60 Kč
0,04l	Tuzemák	60 Kč
0,04l	Fernet stock, Fernet stock citrus	60 Kč
0,04l	Becherovka	65 Kč
0,04l	Jägermeister	70 Kč

■ ■ ■ RUM, GIN A TEQUILA

0,04l	Havana, Captain Morgan Spiced	70 Kč
0,04l	Capitan Bucanero Elixir	70 Kč
0,04l	Ron Zacapa, Diplomático	130 Kč
0,04l	Tequila	80 Kč

■ ■ ■ WHISKY, BOURBON A BRANDY

0,04l	Tullamore Dew	80 Kč
0,04l	Johnnie Walker, Jameson	80 Kč
0,04l	Ballantines, Four roses, Jim Beam	80 Kč
0,04l	Jack Daniel´s, Jack Daniel´s Honey (medový)	80 Kč
0,04l	Metaxa 5*	70 Kč

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 24.5.2024 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free  Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian  Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL

Na Pláži

KÁVA / KAFFEE

25-30ml

Espresso

70ml

Espresso Macchiato (espresso s mléčnou pěnou)

50-60ml

Caffé Lungo

Espresso Doppio (dvojité espresso)

Cappuccino

Latte Macchiato

Český turek

Vídeňská káva (se šlehačkou) / Caffé Lungo mit Schlagsahne

Alžírská káva (0,02l vaječný koňak, šlehačka) Caffé Lungo | Eierlikör | Schlagsahne

Irská káva (0,02l whisky, šlehačka)

Ledové Latte (espresso, mléko, led)

2cl

Mléko do kávy - 2. a více

60 Kč

60 Kč (7)

60 Kč (7)

85 Kč

80 Kč (7)

90 Kč (7)

60 Kč

80 Kč (7)

119 Kč (3,7)

119 Kč (7)

95 Kč (7)

5 Kč (7)

TEPLÉ NÁPOJE / WARME GETRÄNKE

0,2l

Čaj / Tee

55 Kč

0,2l

Horký nápoj z máty

70 Kč

0,2l

Horká čokoláda / Heiße Schokolade

75 Kč (6,7)

0,2l

Svařené víno (z červeného / bílého vína) / Glühwein

60 Kč (12)

Legendario Elixir

- Cuba - 7 let

chut: rozinky, pomeranč, jemná a sladká

4cl

65,-

Capitan Bucanero Elixir

- Dominicano - 7 let

chut: med, čokoláda, sladká a příjemně ostrá

70,-

Flor de Cana Grand Reserve

- Nikarague - 7 let

chut: karamel, pomeranč, pepř, hebká a vyvážená

80,-

Diplomatico Reserva Exclusiva

- Venezuela - 12 let

chut: pomerančová kůra, hnědý cukr, bohatá a uklidňující

130,-

Ron de Jeremy Solera X.O.

- blend rumů z Barbadosu, Jamajky,

Guyany a Trinidadu - 15 let -

chut: karamel, koření, sametová a uspokojujivá

110,-

Flor de Cana Centenario

- Nikaragua - 18 let

chut: pražené ořechy, čokoláda, rozmanitá a živá

170,-

Ron Zacapa Centerario

Solera Grand Reserva

- Guatemala - 23 let

chut: všeobecně pokládán za „Best in the World“

130,-

Don Q Gran Reserva XO

170,-

Don Q reserva 7let

80,-

Rum



menu

“Pijete kořalku?

Kořalku nepiju, jenom RUM.”

dobrý voják Švejk

4cl

Božkov Republica

První republika je obdobím noblesy a elegance, poctivosti a hrdosti na remeslný fortel a um, kterými jsme prosluli. Božkov Republica Exclusive je oslavou těchto prvorepublikových hodnot. Lahodný třtinový rum plně a nasládlé chuti a tmavě jantarové barvy si nejlépe vychutnáte samotný a při pokojové teplotě s těmi, na kterých vám záleží.

Exclusiva

- Česká Republika - 8 let -

chut: karamel, vanilka, kandované ovoce

80,-

Reserva

- Česká republika - 12 let -

chut: sušené švestky, exotické ovoce, karamel, káva

90,-